

ПРЕПИС-ИЗВЛЕЧЕНИЕ ПРОТОКОЛ №. 332		TRANSCRIPT-EXTRACT MINUTES №. 332
от		of a
Редовно заседание		regular meeting
на Управителния съвет на		of the Management Board of
“ЧЕЗ Разпределение България” АД		CEZ Distribution Bulgaria AD
<p>Днес, 22.06.2016 г., в 10:00 часа, в гр. София, ул. „Цариградско шосе“ № 159, ет. 5 на основание чл. 74 от Устава на „ЧЕЗ Разпределение България“ АД, акционерно дружество учредено и съществуващо съгласно законите на Република България, със седалище в гр. София и адрес на управление: гр. София 1784, район „Младост“, бул. „Цариградско шосе“ № 159, вписано в Търговския регистър при Агенция по вписванията под ЕИК 130277958 (наричано по-долу “Дружеството”), се проведе редовно заседание на Управителния съвет на Дружеството съобразно процедурата, предвидена в Устава на Дружеството. Присъстваха членовете на Управителния съвет на Дружеството, както следва:</p>	<p>On this day of 22.06.2016, at 10:00 a.m in the city Sofia, 5th fl., 159 Tsarigradsko shose Blvd., Mladost region, on the grounds of Article 74 of the By-laws of <b>CEZ Distribution Bulgaria AD</b>, a joint stock company, organized and existing under the laws of the Republic of Bulgaria, having its seat in Sofia and management address at: 159 Tsarigradsko shose Blvd., Mladost region, 1784 Sofia, Republic of Bulgaria, registered in the Commercial Register at the Registry Agency under UIC 130277958 (hereinafter referred to as “<b>the Company</b>”), the Management Board of the Company held its regular meeting in accordance with the procedure provided for in the By-laws of the Company. The following members of the Management Board of the Company attended personally:</p>	
1. г-н Стефан Димитров Апостолов;	1. Mr Stefan Dimitrov Apostolov;	
2. г-н Томаш Пецка който присъства, както в личното си качество, така и в качеството си на пълномощник на г-н Петър Холаковски, упълномощен по силата на писмено пълномощно съгласно чл. 75, от Устава на Дружеството, като копие от пълномощното е приложено към настоящия протокол;	2. Mr. Tomáš Pecka attending in his personal capacity, as well as in his capacity as a proxy of Mr. Petr Holakovsky, authorized by virtue of a written power of attorney pursuant to Article 75 of the Company’s By-laws, as a copy of the power of attorney is enclosed to the present minutes;	
<p><b>По точка 4 от дневния ред:</b> Вземане решение за избор на изпълнител след проведена открита процедура за възлагане на обществена поръчка с предмет „Присъединяване на нови абонати с реконструкция на въздушни и кабелни мрежи СрН и НН и ел. оборудване на ТП на територията на град София и София Област“, реф. № PPC 15-141</p>	<p><b>Under item 4 of the agenda:</b> Taking decision about selection of contractor based on held open procedure of warding public contract with subject Connection of new customers with reconstruction of overhead lines and cables MV and LV and ensuring electrical equipment of DTS at the territory of Sofia city and Sofia oblast, ref. number PPC 15-141</p>	
Председателят на заседанието даде думата на г-н Рали Манчев - юрисконсул на „ЧЕЗ Разпределение България“ АД, който обясни, че по обявената с решение на Управителния съвет на „ЧЕЗ Разпределение България“ АД процедура с предмет: „Присъединяване на нови абонати с реконструкция на въздушни и кабелни мрежи СрН и НН и ел. оборудване на ТП на територията на град София и София Област“ е постъпило	<p>The Chairman gave the floor to Mr.Rali Manchev, legal advisor in CEZ Distribution, who explained that regarding the announced with Decision of the Management Board of CEZ Distribution Bulgaria AD procedure and subject: “Connection of new customers with reconstruction of overhead lines and cables MV and LV and ensuring electrical equipment of DTS at the territory of Sofia city and Sofia oblast”</p>	

<p>писмо, придружено от протокол на комисията, назначена със Заповед № CD-ORD-1427/ 18.03.2016 год. и Заповед № CD-ORD CD-ORD-1427 (1)/ 31.05.2016 г. (за удължаване на срока за приключване работата на комисията) на Петър Холаковски – Главен директор Политики и стратегически планове на „ЧЕЗ Разпределение България“ АД предлага на УС да одобри и приеме отразените в протокола на комисията резултати и обяви класирането, извършено от комисията, съгласно посочения в документацията критерий.</p>	<p>there has been submitted a letter accompanied by Minutes of the Commission appointed by Order № CD-ORD-1427/ 18.03.2016 and Order № CD-ORD-1427(1)/ 31.05.2016, of Petr Holakovski – ‘Policies and strategic plans’ Director at CEZ Distribution Bulgaria AD, with what the Commission proposes to the MB to approve and accept the results presented in the minutes of the Commission and announces the ranking fulfilled by the Commission according to the criterion appointed in the documentation.</p>
<p>Председателят на заседанието даде думата за изказвания, въпроси и други предложения по същество. Такива не постъпиха и поради това Председателят на заседанието предложи да се премине към гласуване на текста на предложението по точка 4 от дневния ред.</p>	<p>The Chairman of the meeting gave the floor for statements, queries and other substantive proposals. No such statements, queries and proposals were made and the Chairman of the meeting proposed that the Management Board proceeds to voting of the submitted proposal under item 4 of the agenda.</p>
<p><b>Пристъпи се към гласуване и УПРАВИТЕЛНИЯТ СЪВЕТ РЕШИ:</b> На основание чл. 73 от ЗОП и протокол от 17.06.2016 г. по чл. 72, ал. 1 от ЗОП за резултатите от работата на комисията, назначена със Заповед № CD-ORD-1427/ 18.03.2016 год. и Заповед № CD-ORD CD-ORD-1427 (1)/ 31.05.2016 г. (за удължаване на срока за приключване работата на комисията) – на г-н Петър Холаковски - Главен директор политики и стратегически планове, за провеждане на открита процедура с предмет: „Присъединяване на нови абонати с реконструкция на въздушни и кабелни мрежи СрН и НН и ел. оборудване на ТП на територията на град София и София Област“, идентификационен номер на възложителя PPC 15-141, и като взехме предвид следните обстоятелства:</p> <p>1.Обществената поръчка е открита на основание чл. 103, ал. 1 от ЗОП с Решение № PPC 15-141-I от 19.01.2016 г. на Управителния съвет на „ЧЕЗ Разпределение България“ АД;</p>	<p><b>The MANAGEMENT BOARD proceeded to voting and RESOLVED:</b> On the grounds of Article 73 of the PPA and in connection to Minutes prepared pursuant Article 72, Para.1 of the PPA dated 17.06.2016 regarding the results from the work of the Commission appointed by Order № CD-ORD-1427/ 18.03.2016 and Order № CD-ORD-1427(1)/ 31.05.2016, Petr Holakovski - ‘Policies and strategic plans’ Director at CEZ Distribution Bulgaria AD regarding the conduction of open procedure with subject: ‘Connecting new subscribers with reconstruction of air and cable networks MV and LV and electrical equipment of PS in Sofia and Sofia district’, identification number of the assignor PPC 15-141, and as we took into consideration the following circumstances: 1.The public procurement has been opened on the grounds of Article 103, Para.1 of the PPA by Decision No. PPC 15-141-I dated 19.01.2016 of the Management Board of CEZ Distribution Bulgaria AD;</p>
<p>2.Обществената поръчка е обявена, като на основание чл. 25, ал. 1 от ЗОП и чл. 5, ал. 2 във връзка с чл. 5, ал. 1 от Правилника за прилагане на Закона за обществените поръчки (ППЗОП) обявленietо и решението за откриване са изпратени на 25.01.2016 г. до Агенцията по обществени поръчки и са заведени в Регистъра на обществените поръчки под преписка № 01467-2016-0007. На основание чл. 22б, ал. 2 от ЗОП решението за откриване на процедурата, обявленietо и документацията за участие са публикувани в профила на купувача на 26.01.2016 г. (първия работен ден, следващ деня на изпращането на решението и обявленietо в АОП) в самостоятелен раздел с № 35307.</p>	<p>2. The public procurement has been announced and on the grounds of Article 25, Para.1 of the PPA and Art. 5, Para. 2 in connection to Art. 5, Para. 1 of the Regulations for Application of the PPA, on 25.01.2016 the Announcement and the Decision on opening the procedure have been submitted to the Public Procurement Agency and filed in the Public Procurement Register under File № 01467-2016-0007. The decision on opening and announcement for the public procurement, as well as the documentation for participation, are published on the grounds of Art. 22b, Para. 2 of PPA on the buyer’s profile on 26.01.2016 (the first day following the day of sending the decision and the announcement to the</p>

	<p>3. Предметът на обществената поръчка е разделен на 7 (седем) обособени позиции:</p> <p>3.1. Обособена позиция 1 – „Присъединяване на нови абонати с реконструкция на въздушни и кабелни мрежи СрН и НН и ел. оборудване на ТП на територията на град София – ОЦ „Изток“.</p> <p>Територията на ОЦ „Изток“ обхваща следните райони на Столична община - Младост, Искър, Панчарево, Изгрев, Средец, Самоков (в.з. Ярема и м.Стената) и Студентски град.</p> <p>3.2. Обособена позиция 2 – „Присъединяване на нови абонати с реконструкция на въздушни и кабелни мрежи СрН и НН и ел. оборудване на ТП на територията на град София – ОЦ „Запад“.</p> <p>Територията на ОЦ „Запад“ обхваща следните райони на Столична община - Нови искър, Люлин, Възраждане, Връбница, Баня, Илинден и Красна поляна.</p> <p>3.3. Обособена позиция 3 – „Присъединяване на нови абонати с реконструкция на въздушни и кабелни мрежи СрН и НН и ел. оборудване на ТП на територията на град София – ОЦ „Север“.</p> <p>Територията на ОЦ „Север“ обхваща следните райони на Столична община - Сердика, Подуене, Слатина, Кремиковци, Оборище и Надежда.</p> <p>3.4. Обособена позиция 4 – „Присъединяване на нови абонати с реконструкция на въздушни и кабелни мрежи СрН и НН и ел. оборудване на ТП на територията на град София – ОЦ „Юг“.</p> <p>Територията на ОЦ „Юг“ обхваща следните райони на Столична община - Витоша, Овча купел, Красно село, Триадица и Лозенец.</p> <p>3.5. Обособена позиция 5 – „Присъединяване на нови абонати с реконструкция на въздушни и кабелни мрежи СрН и НН и ел. оборудване на ТП на територията на София Област – ОЦ „Самоков и Костенец“.</p> <p>Територията на ОЦ „Самоков и Костенец“ обхваща следните общини - Костенец, Долна Баня, Ихтиман и Самоков.</p> <p>3.6. Обособена позиция 6 – „Присъединяване на нови абонати с реконструкция на въздушни и кабелни мрежи СрН и НН и ел. оборудване на ТП на територията на София Област – ОЦ „Пирдоп и Ботевград“.</p> <p>Територията на ОЦ „Пирдоп и Ботевград“ обхваща следните общини - Ботевград, Правец, Етрополе, Пирдоп, Копривщица, Елин Пелин, Горна Малина, Златица, Чавдар, Челопеч, Мирково и Антон.</p> <p>3.7. Обособена позиция 7 – „Присъединяване на нови абонати с реконструкция на въздушни и кабелни мрежи СрН и НН и ел. оборудване на ТП на територията на София Област – ОЦ „Сливница и Своге“.</p> <p>Територията на ОЦ „Сливница и Своге“ обхваща</p>	<p>Public Procurement Agency) in separate section No. 35307.</p> <p>3. The subject of the public procurement has been divided into 7 (seven) detached lots:</p> <p>3.1. Detached Lot 1 - Connecting new subscribers with reconstruction of air and cable networks MV and LV and electrical equipment of PS in Sofia – OC East.</p> <p>The territory of OC East covers the following regions of Sofia municipality – Mladost, Iskar, Pancharevo, Izgrev, Sredets, Samokov (v.z. Yarema and l. Stenata) and Studentski grad.</p> <p>3.2 Detached Lot 2 - Connecting new subscribers with reconstruction of air and cable networks MV and LV and electrical equipment of PS in Sofia – OC West.</p> <p>The territory of OC West covers the following regions of Sofia municipality – Novi Iskar, Luylin, Vazrazhdane, Vrabnitsa, Bankya, Ilinden and Krasna polyana.</p> <p>3.3. Detached Lot 3 - Connecting new subscribers with reconstruction of air and cable networks MV and LV and electrical equipment of PS in Sofia – OC North.</p> <p>The territory of OC North covers the following regions of Sofia municipality – Serdika, Poduene, Slatina, Kremikovtsi, Oborishte and Nadezhda.</p> <p>3.4. Detached Lot 4 - Connecting new subscribers with reconstruction of air and cable networks MV and LV and electrical equipment of PS in Sofia – OC South.</p> <p>The territory of OC South covers the following regions of Sofia municipality – Vitosha, Ovcha kupel, Krasno selo, Triaditsa and Lozenets.</p> <p>3.5. Detached Lot 5 - Connecting new subscribers with reconstruction of air and cable networks MV and LV and electrical equipment of PS in Sofia district – OC Samokov and Kostenets.</p> <p>The territory of OC Samokov and Kostenets covers the following municipalities – Kostenets, Dolna Banya, Ihtiman and Samokov.</p> <p>3.6. Detached Lot 6 - Connecting new subscribers with reconstruction of air and cable networks MV and LV and electrical equipment of PS in Sofia district – OC Pirdop and Botevgrad.</p> <p>The territory of OC Pirdop and Botevgrad covers the following municipalities – Botevgrad, Pravets, Etropole, Pirdop, Koprovshitsa, Elin Pelin, Gorna Malina, Zlatitsa, Chavdar, Chelopech, Mirkovo and Anton.</p> <p>3.7. Detached Lot 7 - Connecting new subscribers with reconstruction of air and cable networks MV and LV and electrical equipment of PS in Sofia district – OC Slivnitsa and Svoge.</p> <p>The territory of OC Slivnitsa and Svoge covers</p>
--	---	---

следните общини - Сливница, Драгоман, Божурище, Костинброд, Годеч и Своге.

4. В предварително обявения срок за подаване на оферти, а именно до 16:00 часа на 17.03.2016 г., в деловодството на възложителя са получени 18 (осемнадесет) бр. оферти, регистрирани по реда на постъпването им, както следва:

4.1. Вх. № CD-DOC-3165/16.03.2016 г., 09:45 часа – „КРАСИН“ ООД. Участникът участва за обособена позиция 6.

4.2. Вх. № CD-DOC-3242/17.03.2016 г., 09:53 часа – „ЕЛСТРОЙ“ ООД. Участникът участва за обособена позиция 1.

4.3. Вх. № CD-DOC-3246/17.03.2016 г., 10:32 часа – „ЕНЕРГОСЕРВИЗ ИНЖЕНЕРИНГ“ ООД. Участникът участва за обособена позиция 2.

4.4. Вх. № CD-DOC-3252/17.03.2016 г., 10:56 часа – „ЕЛЕКТРОЛУКС ТАБАКОВ И СИНОВЕ“ ООД. Участникът участва за обособена позиция 1.

4.5. Вх. № CD-DOC-3261/17.03.2016 г., 13:19 часа – „МЕГА ЕЛ СТРОЙ“ ЕООД. Участникът участва за обособена позиция 6.

4.6. Вх. № CD-DOC-3262/17.03.2016 г., 13:21 часа – „МЕГА ЕЛ ИНЖЕНЕРИНГ“ ЕООД. Участникът участва за обособена позиция 1.

4.7. Вх. № CD-DOC-3265/17.03.2016 г., 13:25 часа – „МЕГА ЕЛ“ ЕООД. Участникът участва за обособена позиция 3.

4.8. Вх. № CD-DOC-3268/17.03.2016 г., 13:54 часа – „КАБЕЛ ЕКСПРЕС СЕРВИЗ-3“ ООД. Участникът участва за обособена позиция 3.

4.9. Вх. № CD-DOC-3269/17.03.2016 г., 14:40 часа – „ЕМУ“ АД. Участникът участва за обособена позиция 4.

4.10. Вх. № CD-DOC-3270/17.03.2016 г., 14:40 часа – „ЕМУ-ПЕРНИК“ ЕООД. Участникът участва за обособена позиция 2.

4.11. Вх. № CD-DOC-3271/17.03.2016 г., 14:42 часа – „ВБС ЕНЕРГИЯ“ ООД. Участникът участва за обособена позиция 7.

4.12. Вх. № CD-DOC-3272/17.03.2016 г., 14:51 часа – „ВИЙОМ“ ЕООД. Участникът участва за обособена позиция 2.

4.13. Вх. № CD-DOC-3274/17.03.2016 г., 14:57 часа – „ИВКОМ – 63“ ЕООД. Участникът участва за обособена позиция 5.

4.14. Вх. № CD-DOC-3281/17.03.2016 г., 15:18 часа – „ИКОН 7“ ЕООД. Участникът участва за обособена позиция 2.

4.15. Вх. № CD-DOC-3282/17.03.2016 г., 15:18 часа – „СТЕНЛИ-03“ ЕООД. Участникът участва за обособена позиция 3.

the following municipalities – Slivnitsa, Dragoman, Bozhurishte, Kostinbrod, Godech and Svoge.

4.In the preliminary announced term for submission of offers and namely until 16.00 o'clock on 17.03.2016 in the Registry Office of the Assignor have been received 18 (eighteen) offers, registered in the way of their submission, as follows:

4.1. Inc. № CD-DOC-3165/16.03.2016, received at: 09:45 h by: KRASIN OOD. The candidate participates for Detached lot 6.

4.2. Inc. № CD-DOC-3242/17.03.2016, received at: 09:53 h by: ELSTROY AD. The candidate participates for Detached lot 1.

4.3. Inc. № CD-DOC-3246/17.03.2016, received at: 10:32 h by: ENERGOSERVICE ENGINEERING OOD. The candidate participates for Detached lot 2;

4.4. Inc. № CD-DOC-3252/17.03.2016, received at: 10:56 h by: ELEKTROLUX TABAKOV I SINOVE OOD. The candidate participates for Detached lot 1;

4.5. Inc. № CD-DOC-3261/17.03.2016, received at: 13:19 h by: MEGA EL STROY EOOD. The candidate participates for Detached lot 6;

4.6. Inc. № CD-DOC-3262/17.03.2016, received at: 13:21 h by: MEGA EL ENGINEERING EOOD. The candidate participates for Detached lot 1;

4.7. Inc. № CD-DOC-3265/17.03.2016, received at: 13:25 h by: MEGA EL EOOD. The candidate participates for Detached lot 3;

4.8. Inc. № CD-DOC-3268/17.03.2016, received at: 13:54 h by: KABEL EXPRESS SERVICE-3 OOD. The candidate participates for Detached lot 3;

4.9. Inc. № CD-DOC-3269/17.03.2016, received at: 14:40 h by: EMU AD. The candidate participates for Detached lot 4;

4.10. Inc. № CD-DOC-3270/17.03.2016, received at: 14:40 h by: EMU-PERNIK EOOD. The candidate participates for Detached lot 2;

4.11. Inc. № CD-DOC-3271/17.03.2016, received at: 14:42 h by: VBC ENERGIA OOD. The candidate participates for Detached lot 7;

4.12. Inc. № CD-DOC-3272/17.03.2016, received at: 14:51 h by: VIYOM EOOD. The candidate participates for Detached lot 2;

4.13. Inc. № CD-DOC-3274/17.03.2016, received at: 14:57 h by: IVKOM-63 EOOD. The candidate participates for Detached lot 5;

4.14. Inc. № CD-DOC-3281/17.03.2016, received at: 15:18 h by: IKON 7 EOOD. The candidate participates for Detached lot 2;

4.15. Inc. № CD-DOC-3282/17.03.2016, received at: 15:18 h by: STENLI-03 EOOD. The candidate participates for Detached lot 3;

4.16.Вх. № CD-DOC-3286/17.03.2016 г., 15:36 часа – ДЗЗД „ЕЛМАКС И КО“. Участникът участва за обособена позиция 1.	4.16.Inc. № CD-DOC-3286/17.03.2016, received at: 15:36 h. by: DZZD ELMAX & CO. The candidate participates for Detached lot 1;
4.17.Вх. № CD-DOC-3288/17.03.2016 г., 15:38 часа – „ВАК-02“ ООД. Участникът участва за обособена позиция 4.	4.17.Inc. № CD-DOC-3288/17.03.2016, received at: 15:38 h. by: VAK-02 OOD. The candidate participates for Detached lot 4;
4.18.Вх. № CD-DOC-3290/17.03.2016 г., 15:51 часа – „РВС ИНЖЕНЕРИНГ“ ЕООД. Участникът участва за обособена позиция 7.	4.18.Inc. № CD-DOC-3290/17.03.2016, received at: 15:51 h. by: RVS ENGINEERING EOOD. The candidate participates for Detached lot 7.
5.След изтичане на предварително обявения срок за приемане на оферти, Възложителят е назначил комисия на основание чл. 34 от ЗОП, със Заповед № CD-ORD-1427/ 18.03.2016 год. и Заповед № CD-ORD CD-ORD-1427 (1)/ 31.05.2016 г. (за удължаване на срока за приключване работата на комисията) на Петър Холаковски – Главен директор политики и стратегически планове „ЧЕЗ Разпределение България“ АД, на която е възложено да проведе процедурата за възлагане на обществената поръчка;	5.After the expiration of the preliminary announced term of accepting applications for participation in the procedure, on the grounds of Article 34 of the PPA and by Order № CD-ORD-1427/ 18.03.2016 and Order № CD-ORD-1427(1)/ 31.05.2016 of Petr Holakovski - ‘Policies and strategic plans’ Director at CEZ Distribution Bulgaria AD, the Assignor has appointed a Commission to which has been awarded to conduct the procedure of awarding the public procurement contract;
6.Комисията е започнала своята работа по отваряне, преглед, оценка и класиране на подадените оферти в 10:00 часа на 18.03.2016 г., след получаване на списъка с участниците и подадените от тях оферти от деловодството на възложителя и подписване на декларации по чл. 35, ал. 3 от ЗОП от всеки от членовете на комисията;	6.At 10.00 h. on 18.03.2016 after having received the list of the candidates and the offers submitted by them at the Registry Office of the Assignor and after each member of the Commission has signed declarations pursuant Article 35, Para.3 of the PPA, the Commission has started its work over opening, revision, assessment and ranking of the submitted offers;
7.Комисията е извършила всички правно установени действия, предвидени в чл. 68, чл. 70 и чл. 71 от ЗОП, след което е оценила и класирала офертите на участниците, които отговарят на закона и предварително обявените условия на Възложителя, в съответствие с избрания критерий за оценка – „най-ниска цена“;	7.The Commission has fulfilled all legally established activities foreseen under Article 68, Article 70 and Article 71 of the PPA and after that has assessed and ranked the offers of the candidates who meet the legislative requirements and the preliminary announced requirements of the Assignor and in compliance to the chosen assessment criterion “lowest price”;
8.Действията на комисията по чл. 68 от ЗОП са отразени в протокол по чл. 68, ал. 7 от ЗОП от 03.05.2016 г.;	8.The activities of the Commission under Article 68 of the PPA have been presented in a protocol dated 03.05.2016 pursuant to Article 68, Para.7 of the PPA;
9.Действията на комисията по чл. 70 и чл. 71 от ЗОП са отразени в протокол по чл. 72, ал. 1 от ЗОП от 17.06.2016 г.;	9.The activities of the Commission pursuant Article 70 and Article 71 of the PPA have been presented under a protocol pursuant to Article 72, Para.1 of the PPA, dated 17.06.2016;
10.Действията и констатациите на комисията по преглед и оценка на офертите, както и по преглед, анализ и приемане на представените обосновки по чл. 70 от ЗОП, а също и действията и мотивите за отстраняване на участниците, чито оферти не отговарят на предварително обявените условия на Възложителя и на последно място класирането на офертите по предварително обявения критерий за оценка „най-ниска цена“ са подробно описани в протокола на комисията по чл. 72, ал. 1 от ЗОП, като Възложителят напълно ги споделя и приема при постановяване на своето решение.	10.The actions and findings of the Commission on the review and assessment of the offers, as well as on review, analysis and acceptance of the provided grounds under Art. 70 of the PPA, as well as the actions and motives for elimination of the candidates, whose offers do not meet the preliminary announced conditions of the assignor and on the last place the ranking of the offers under the preliminary announced assessment criterion “lowest price“ are described in detail in the protocol of the Commission under Art. 72, Para. 1 of the PPA, which the Assignor completely shares and accepts them upon taking its decision.
11.По отношение на процедурата за възлагане на	

обществената поръчка, описана в настоящото решение, както и по отношение на настоящото решение, на основание § 18 от ПЗР на ЗОП (обн. ДВ бр. 13/ 16.02.2016 г., в сила от 15.04.2016 г.) е приложим ЗОП (обн. ДВ бр. 28/ 06.04.2004 г., отм. ДВ бр. 13/ 16.02.2016 г., в сила до 15.04.2016 г.). Поради това, навсякъде, където се цитира конкретна правна норма от ЗОП или самият ЗОП, се има предвид отменения закон, който е бил в сила до 15.04.2016 г.

Управителният съвет на „ЧЕЗ Разпределение България“ АД, със седалище и адрес на управление: Република България, гр. София 1784, бул. „Цариградско шосе“ № 159, БенчМарк Бизнес Център, ЕИК: 130277958, като възложител на обществената поръчка по смисъла на чл. 7, т. 6 във връзка с чл. 7а от ЗОП,

#### ОБЯВЯВА:

I. Класирането на участниците съгласно обявения критерий за оценка „НАЙ-НИСКА ЦЕНА“ е в следния ред:

1. За Обособена позиция 1:

1-во място – „ЕЛСТРОЙ“ ООД с обща цена в размер на 319 825,17 лв. без ДДС.

2-ро място – „МЕГА ЕЛ ИНЖЕНЕРИНГ“ ЕООД с обща цена в размер на 329 851,34 лв. без ДДС.

3-то място – „ДЗЗД „ЕЛМАКС И КО“ с обща цена в размер на 375 853,58 лв. без ДДС.

4-то място – „ЕЛЕКТРОЛУКС ТАБАКОВ И СИНОВЕ“ ООД с обща цена в размер на 861 389,55 лв. без ДДС.

2. За Обособена позиция 2:

1-во място – „ИКОН 7“ ЕООД с обща цена в размер на 374 585,22 лв. без ДДС;

2-ро място – „VIYOM“ ЕООД с обща цена в размер на 453 221,36 лв. без ДДС;

3-то място – „ЕНЕРГОСЕРВИЗ ИНЖЕНЕРИНГ“ ЕООД с обща цена в размер на 476 599,20 лв. без ДДС;

4-то място – „ЕМУ-ПЕРНИК“ ЕООД с обща цена в размер на 803 162,85 лв. без ДДС.

3. За Обособена позиция 3:

1-во място – „КАБЕЛ ЕКСПРЕС СЕРВИЗ-3“ ЕООД с обща цена в размер на 297 159,77 лв. без ДДС;

2-ро място – „МЕГА ЕЛ“ ЕООД с обща цена в размер на 314 337,30 лв. без ДДС;

3-то място – „СТЕНЛИ-03“ ЕООД с обща цена в размер на 397 847,56 лв. без ДДС.

4. За Обособена позиция 4:

1-во място – „ЕМУ“ АД с обща цена в размер на 265 864,20 лв. без ДДС;

2-ро място – „ВАК - 02“ ЕООД с обща цена в

11.Regarding the procedure for awarding the public procurement contract described in this Decision and in respect of this decision, on the grounds of § 18 of the Transitional and concluding provisions of the PPA (Prom. SG. 13 /16.02.2016, effective from 15.04.2016) the applicable law is the PPA (prom. SG. 28 /06.04.2004, revoked SG. 13 /16.02.2016, effective until 15.04.2016). Therefore, wherever a specific provision of the PPA and the PPA itself is cited, the revoked law that was effective until 15.04.2016 shall be taken into consideration.

The Management Board of CEZ Distribution Bulgaria AD, having its seat and management address at: BenchMark Business Centre, 159, Tsarigradsko Shose Blvd., 1784 Sofia, Republic of Bulgaria, UIC 130277958, as Assignor of the public procurement contract pursuant to Article 7, Item 6, in connection to Article 7a of the PPA, ANNOUNCES:

I. The ranking of the candidates according to the announced assessment criterion – ‘LOWEST PRICE’ is in the following order:

1. For Detached Lot 1:

1st place – ELSTROY OOD with a total price in amount of BGN 319 825,17 VAT excluded;

2nd place – MEGA EL ENGINEERING EOOD with a total price in amount of BGN 329 851,34 VAT excluded;

3rd place – DZZD ELMAX & CO with a total price in amount of BGN 375 853,58 VAT excluded;

4th place ELEKTROLUX TABAKOV I SINOVE OOD with a total price in amount of BGN 861 389,55 VAT excluded;

2. For Detached Lot 2:

1st place IKON 7 EOOD with a total price in amount of BGN 374 585,22 VAT excluded;

2nd place VIYOM EOOD with a total price in amount of BGN 453 221,36 VAT excluded;

3rd place ENERGOSERVICE ENGINEERING OOD with a total price in amount of BGN 476 599,20 VAT excluded;

4th place EMU-PERNIK EOOD with a total price in amount of BGN 803 162,85 VAT excluded;

3. For Detached Lot 3:

1st place KABEL EXPRESS SERVICE-3 OOD with a total price in amount of BGN 297 159,77 VAT excluded;

2nd place MEGA EL EOOD with a total price in amount of BGN 314 337,30 VAT excluded;

3rd place STENLI-03 EOOD with a total price in amount of BGN 397 847,56 VAT excluded;

4. For Detached Lot 4:

1st place EMU AD with a total price in amount of BGN 265 864,20 VAT excluded;

2nd place VAK-02 OOD with a total price in

<p>размер на 370 237,90 лв. без ДДС.</p> <p>5. За Обособена позиция 5: 1-во място – „ИВКОМ – 63“ ЕООД с обща цена в размер на 197 223,08 лв. без ДДС. - 197 223,08 лв. без ДДС.</p> <p>6. За Обособена позиция 6: 1-во място – „МЕГА ЕЛ СТРОЙ“ ЕООД с обща цена в размер на 176 944,44 лв. без ДДС;</p> <p>2-ро място – „КРАСИН“ ООД с обща цена в размер на 614 949,92 лв. без ДДС.</p> <p>7. За Обособена позиция 7: 1-во място – „РВС ИНЖЕНЕРИНГ“ ЕООД с обща цена в размер на 228 070,19 лв. без ДДС;</p> <p>2-ро място – „ВБС ЕНЕРГИЯ“ ООД с обща цена в размер на 279 037,86 лв. без ДДС.</p> <p>II. Участниците, класирани на първо място за съответната обособена позиция, се определят за изпълнители на поръчката по съответната обособена позиция, както следва:</p> <p>1.За Обособена позиция 1: „ЕЛСТРОЙ“ ООД</p> <p>2.За Обособена позиция 2: „ИКОН 7“ ЕООД</p> <p>3.За Обособена позиция 3: „КАБЕЛ ЕКСПРЕС СЕРВИЗ-3“ ООД</p> <p>4.За Обособена позиция 4: „ЕМУ“ АД</p> <p>5.За Обособена позиция 5: „ИВКОМ – 63“ ЕООД</p> <p>6.За Обособена позиция 6: „МЕГА ЕЛ СТРОЙ“ ЕООД</p> <p>7.За Обособена позиция 7: „РВС ИНЖЕНЕРИНГ“ ЕООД</p> <p>III. Участниците, отстранени от процедурата за възлагане на обществената поръчка, са както следва: Няма отстранени участници.</p> <p>У ПЪЛНОМОЩА В А:</p> <p>IV. Г-н РАЛИ МАНЧЕВ – упълномощен юрисконсулт на „ЧЕЗ Разпределение България“ АД, а в случай на негово отсъствие - г-н БИСЕР ДИХОНОВ - ръководител на направление „Тръжни процедури“, на основание чл. 73, ал. 3 от ЗОП, да подпише и изпрати уведомителното писмо с препис от решението на участниците, в тридневен срок от издаването му, както и на основание чл. 73, ал. 4 от ЗОП да организира публикуването в профила на купувача на настоящото решение заедно с протокола на комисията по чл. 72, ал. 1 от ЗОП при условията на чл. 22б, ал. 3 от ЗОП и в същия ден да организира изпращането на решението на участниците.</p>	<p>amount of BGN 370 237,90 VAT excluded;</p> <p>5. For Detached Lot 5: 1st place IVKOM-63 EOOD with a total price in amount of BGN 197 223,08 VAT excluded;</p> <p>6. For Detached Lot 6: 1st place MEGA EL STROY EOOD with a total price in amount of BGN 176 944,44 VAT excluded; 2nd place KRASIN OOD with a total price in amount of BGN 614 949,92 VAT excluded;</p> <p>7. For Detached Lot 7: 1st place RVS ENGINEERING EOOD with a total price in amount of BGN 228 070,19 VAT excluded; 2nd place FVBS ENERGIA OOD with a total price in amount of BGN 279 037,86 VAT excluded.</p> <p>II. The candidates ranked first under each detached lot, are determined as assignees of the public procurement contract under the respective detached lot, as follows:</p> <p>1. For Detached Lot 1: ELSTROY OOD</p> <p>2. For Detached Lot 2: IKON 7 EOOD</p> <p>3. For Detached Lot 3: KABEL EXPRESS SERVICE-3 OOD</p> <p>4. For Detached Lot 4: EMU AD</p> <p>5. For Detached Lot 5: IVKOM – 63 EOOD</p> <p>6. For Detached Lot 6: MEGA EL STROY EOOD</p> <p>7. For Detached Lot 7: RVS ENGINEERING EOOD</p> <p>III. The candidates eliminated from the public procurement are: There are no eliminated candidates.</p> <p>A U T H O R I Z E S :</p> <p>IV. Mr. RALI MANCHEV – an authorized legal advisor of CEZ Distribution Bulgaria AD, and in case of his absence – Mr BISER DIHONOV – head of Tender Procedures Department, in a three-day term as of issuing the present Decision, to sign and send a notification letter together with a transcript of the decision to the candidates, on the grounds of Art. 73, Para. 3 of the PPA, as well as on the grounds of Art. 73, Para. 4 of the PPA to organize the publication of this Decision along with the Commission's Minutes under Art. 72, Para. 1 of the PPA on the buyer's profile under the terms of Art. 22b, Para. 3 of the PPA and on the same date to organize the sending of the decision to the candidates.</p>
---	---

<p>V. ПЕТР ХОЛАКОВСКИ – Член на Управителния съвет на „ЧЕЗ Разпределение България” АД да сключи писмен договор с участниците, определени за изпълнители по съответната обособена позиция.</p> <p>VI. Г-н РАЛИ МАНЧЕВ – юрисконсулт на „ЧЕЗ Разпределение България” АД, а в случай на негово отсъствие - г-н БИСЕР ДИХОНОВ - ръководител на направление „Тръжни процедури”, на основание чл. 44, ал. 1 от ЗОП да изпрати в 30-дневен срок от сключване на съответния договор информация, изготвена съгласно образца по чл. 19, ал. 7 от ЗОП до Агенцията по обществени поръчки за вписването ѝ в Регистъра на обществените поръчки, като за целта да подпише всички необходими документи и книжа.</p> <p>Решението подлежи на обжалване пред Комисия за защита на конкуренцията (КЗК) в 10-дневен срок от получаването му</p>	<p>V. Petr Holakovski – Member of the Management Board of CEZ Distribution Bulgaria AD to conclude a written contract under the each detached lot with the candidate determined as an assignee under the respective detached lot.</p> <p>VI. Mr RALI MANCHEV - legal advisor at CEZ Distribution Bulgaria AD, and in case of his absence – Mr BISER DIHONOV – head of Tender Procedures Department, on the grounds of Article 44, Para.1 of the PPA, in a 30-day term as of the conclusion of the respective contract to send information prepared according to the sample under Article 19, Para.7 of the PPA to the Public Procurement Agency regarding its registration to the Public Procurement Register, as for that purpose to sign all necessary documents.</p> <p>In a 10 days term of receiving the present Decision, it could be subject of appeal before the Commission for Protection of the Competition.</p>
<p><b>ГЛАСУВАЛИ „ЗА“:</b> г-н Стефан Димитров Апостолов и г-н Томаш Пецка, както в личното си качество, така и в качеството си на пълномощник на г-н Петър Холаковски</p>	<p><b>AFFIRMATIVE VOTES:</b> Mr Stefan Dimitrov, Apostолов and Mr Tomáš Pecka in his personal capacity as well as in the capacity of a proxy of Mr.Petr Holakovsky</p>
<p>Настоящото препис-извлечение отразява точно записа на взетото решение по точка 4 от Протокол № 332 на Управителния съвет на „ЧЕЗ Разпределение България” АД, взето на присъствено заседание проведено на 22.06.2016 г. Препис-извлечението е изгответо в 2 еднообразни екземпляра, на български и на английски език. При противоречия между българския и английския текст, българският текст има предимство.</p>	<p>This transcript-extract is an exact record of the decision taken in item 4 of Protocol No. 332 of the Management board of “CEZ Distribution Bulgaria” AD, taken on a regular meeting which was held on 22.06.2016. The transcript-extract is prepared in two unified copies, in the Bulgarian and the English language. In cases of differences between the Bulgarian and the English text, the Bulgarian text shall apply.</p>

Вярно с оригинала: / Same with the original:

Румяна Христова/ Rumyana Hristova  
Секретар на УС/ Secretary of the MB